

Réunion

| English | Français | Español | Português | Deutsch |
|----------------|--|---|--|--|
| MEETING | REUNION | REUNIÓN | REUNIÃO | |
| . | Merci d'être présent à cette réunion. | Gracias por su presencia en esta reunión. | Obrigada(o) por estar (estarem) presentes nesta reunião. | |
| . | Merci de votre participation. | Gracias por su participación. | Obrigada(o) pela sua participação. | |
| . | Il est ... heures, je vous propose de démarrer notre réunion. | Son las horas, les propongo comenzar nuestra reunión. | . | São...horas proponho-vos que comecemos a reunião |
| . | Nous allons faire un tour de table. | Vamos a proceder a una ronda de consultas/opiniones/intervenciones. | - | |
| . | Pouvez-vous vous présenter brièvement ? | ¿Puede (usted) presentarse brevemente/rápidamente? | Pode (podem) apresentar-se rapidamente? | |
| . | Notre réunion se concentrera sur le travail de ces ... points. | Nuestra reunión se basará en el trabajo de estos ... puntos. | . | |
| . | Pour rappel, l'ordre du jour est... | Para recordar, el programa de la reunión/ el orden del día es... | Para recordar, eis a agenda da reunião de hoje... | |
| . | L'objectif de la réunion d'aujourd'hui est ... | El objetivo de la reunión de hoy es... | O objetivo da reunião de hoje é... | |
| . | ... vous demande de l'excuser pour son absence | ...nos pide que perdonemos su ausencia. | ... pede para o (a) desculparem pela sua ausência. | |
| . | ... nous rejoindra un peu plus tard. | ...va a llegar/llegará más tarde. | ...irá juntar-se a nós mais tarde. | |
| . | Je passe la parole à... | Paso la palabra a... | Passo agora a palavra à (ao)... | |
| . | Nous allons faire un vote à main levée. | Vamos a votar/Votaremos a mano alzada/levantada. | Vamos a votos, quem concorda levanta a mão por favor. | |
| . | Dites-moi M/Mme X, quelle est votre opinion à ce sujet? | Dígame señor/a X, ¿cuál es su opinión respecto a este tema? | . | |
| . | Qui est pour ? | ¿Quién está a favor? | Quem está a favor? | |

| English | Français | Español | Português | Deutsch |
|---------|--|--|---|-------------------------------------|
| . | Qui est contre ? | ¿Quién está en contra? | Quem está contra? | |
| . | Excusez-moi X, pourrions-nous finir d'écouter ce que X veut nous dire? | Disculpe X, ¿podríamos terminar de escuchar lo que X quiere decir? | . | |
| . | X nous pouvons parler de ce sujet plus tard. | X podemos hablar de ese tema más tarde. | . | |
| . | Excusez-moi de vous interrompre X mais nous parlerons de ce sujet lors de notre prochaine réunion. | Disculpe que lo interrumpa X pero hablaremos de ese tema en nuestra próxima reunión. | . | |
| . | En résumé, vous pensez que... | En resumen, usted piensa que... | . | |
| . | Le problème est donc que... | El problema es entonces/concretamente que... | . | |
| . | Pouvons-nous passer au point suivant? | ¿Podemos pasar al punto siguiente? | . | |
| . | Nous pouvons conclure que... | Podemos concluir que... | . | |
| . | Pour conclure je voudrais... | Para concluir quisiera... | . | |
| . | La prochaine réunion aura lieu... | La próxima reunión tendrá lugar/será/se desarrollará el... | A próxima reunião terá lugar no... | |
| . | C'est tout pour aujourd'hui, merci beaucoup. | Es todo por hoy, (muchas) gracias. | . | É tudo por hoje, muito obrigado(a). |
| . | Je pense que nous pouvons finir ainsi notre réunion. | Pienso que podemos terminar así nuestra reunión. | Penso que podemos terminar a nossa reunião assim. | |
| . | Le compte rendu de la réunion sera envoyé par... | El resumen/El informe de la reunión será enviado por... | O resumo da reunião será enviado por... | |

From:
<https://tools.e-exercises.com/> - Ressources pour les apprenants

Permanent link:
https://tools.e-exercises.com/doku.php?id=fr:vocabulaire:par_themes:reunions&rev=1480431812

Last update: 2023/02/14 14:22

